

τῶν δύο νομίμων ἀποφάσεων ἀκολουθημένων εἰς Πρέβεζαν, παρὰ τῶν ⁷ εὐγενῶν Προέδρων τῆς Ἰδίας Πολιτείας γιναμένας τῇ 9 Αυγούστου 1801 καὶ τῇ 7 ⁸ Αυγούστου τοῦ ἵδιου χρόνου, καὶ τὴν ἀναίρεσιν τῆς κάτωθεν ἀντιδίκου ἐκθέσεως. (Καὶ) οὖ ⁹ τως ζητεῖ. Καὶ ἐκ τοῦ ἔτερου ἥκουσαν τὸν κὺρο [[Ἀναστάση]] Κωνσταντῆ Δεσύλα, ¹⁰ τοῦ καὶ κληρονόμον τοῦ ποτὲ Γιαννάκη, ὁ ὅποιος προτεστάροντας ἴσχυρῶς ¹¹ τὰς δημητριαὶς καὶ ἄνω εἰρημένας ἐκθέσεις τοῦ ἄνωθεν ὀνομασμένου Ἀναστασίου ¹² {σ}ίου Καλούδη, ἀντιδίκου του, ζητεῖ διὰ ἔργον δικαιοσύνης τὸ τάγιον ἦτοι ἡλλοίωσιν ¹³ τῶν ἄνω εἰρημένων ἀτάκτων, ἀδίκων καὶ παρανόμων ἀποφάσεων τῶν εὐγενῶν ¹⁴ κυρίων Προέδρων Πρεβέζης, μὲ τές ὅποιες ἀγροικοῦν νά ἐκδώσουν τὸν ἄνωθεν Δεσύλα // φ. 2 α' ¹⁵ μὲ μοναχὲς ψευδομαρτυρίες ὑποκειμένων γνωστῶν τούτης τῆς κοινότης ¹⁶ τος ἀπὸ τὸ ὑποστατικὸν ἐλαιοστάσιον, πατρικόν του, κείμενο εἰς τὸν "Ἄγιον Τρύφωνα, ¹⁷ {να} ἀκουϊστάδο ἀπὸ τὸν ἄνωθεν ποτὲ Γιαννάκη πατέρα του τώρα χρόνους 18 ¹⁸ τζίρκα μὲ τὰ πλέον βάλιδα καὶ νόμιμα ἄττα τῶν ποτὲ Βενετικῶν Κριτηρίων ¹⁹ καὶ Συλλόγων καταλογάδα μὲ τὴν ἀναφορὰν τοῦ ἄνωθεν Κωνσταντίνου προσφερ ²⁰ μενη εἰς τὰς 25 Ιανουαρίου 1802 διὰ ὅσον καὶ εἰς ὅσον αὐτὴ περιέχει καὶ εἰς τές ²¹ ἔξοδες. "Οθεν οἱ ἄνωθεν εὐγενεῖς, ἀφ' οὗ πρὸ καιροῦ ἀκροάσθησαν καλῶς ²² τὰ πάνθα καὶ ἐπειδὴ ἐχρειάστη νά κάμουν ἀρκετὴν ἔρευναν καὶ σκέψιν εἰς τὰ ²³ χαρτία τῶν ἄνωθεν μερῶν καὶ σκεψάμενοι πάλιν τὰ εἰρημένα χαρτία καὶ ²⁴ μετὰ τὴν αὐτὴν σκέψιν, Χριστοῦ τὸ ὄνομα ἐπικαλεσάμενοι, ἀποφασίζοντας διο ²⁵ ωἶζουν τὴν ἡλλοίωσιν τῶν δύο ἀποφάσεων ἀκολουθήμενες παρὰ τῶν εὐγενῶν ²⁶ Προέδρων τῆς Πρεβέζας πρὸς βοήθειαν τοῦ κυρίου Ἀναστασίου Καλούδη κυρώ ²⁷ νοντας οἱ αὐτοὶ εὐγενεῖς Κριταὶ τὰς ἐκθέσεις ἦτοι ἐστέξας τοῦ κυρίου Κωνσταντίνου ²⁸ Δεσύλα τοῦ ποτὲ Ιωάννου ἐπιφαλάγονται ὅμως κάθε ἄλλο δίκαιον τοῦ ἄνωθεν Κα ²⁹ λούδη, ἐάν ἡμπορῆ νά ἔχῃ νομίμως λυσεντζάροντας τὰ ἄνωθεν μέρη ³⁰ ἀπὸ τὴν ζήτησιν κάθε ἔξόδου. Καὶ οὕτως ἔκριναν καὶ ἀπεφάσισαν μὲ μίαν ³¹ βουλὴν καὶ γνώμην.

Νικόλαος Δεσύλας Πρόεδρος
Δημήτριος Πετζάλης Κριτής
Πανταζή Μπογδάνος Κριτής
Ιωάννης Μοναστηριώτης Κριτής

3

**Επικύρωση της πρωτόδικης αποφάσεως
(Νόμιμη αντιπροσώπευση γυναικός –
Δικαιώμα προτιμήσεως γυναικός επί εκποιηθείσης πατρικής περιουσίας)**

Οκτωβρίου 23

Οἱ εὐγενεῖς καὶ σεβάσμιοι κύριοι Νικόλαος Δεσύλας Πρόεδρος, Δημήτριος



Πετζά/ ² λης, Ἀναστάσιος Δημουλίτζας, Πανταζῆς Μπογδᾶνος Κριτής διὰ ἀνα-
πληρωτής / ³ ὁ κύρῳ Ἀναστάσιος Γιωργογιάννης τοῦ Συλλόγου τῶν πέντε προσκα-
θεζόμενοι ἐν κριτηρίῳ / ⁴ καὶ βήματι ἥκουσαν ἀπὸ ἔνα μέρος τὸν εὐγενὴν κύριον
Γεώργιον Δεσύλα, // φ. 2β' / ⁵ διαφεντευτὴν καὶ ἐπίτροπον τῆς κυρίας Μαρίας
Γεροσίμου θυγατρὸς Μι / ⁶ χαὶ καὶ συμβίας τοῦ κυρίου Βασιλείου Καμμένου ἀπὸ
τὴν Πολιτείαν Πρεβέζης μὲ / ⁷ τὴν ἐπιτροπικὴν 6 Αὐγούστου ὥστερον ἀπερασμένου
πρᾶξις τοῦ εὐγενοῦς κυρίου / ⁸ Πέτρου Βαλεντίνη νοταρίου τῆς ἄνωθεν Πρεβέζης, ὁ
ὅποιος ἐπίτροπος ἔχον / ⁹ τας καθαρὰς ἀποδείξεις τῶν εὐγενῶν κυρίων Κριτῶν
πόσον νόμιμος σωστὴ / ¹⁰ καὶ δικαία εἶναι ἡ ζήτησις ὅπού ἡ ἄνω εἰρημένη Μαρία
προσφέρνει διὰ τὴν / ¹¹ ἐξαγορὰν τῶν εἴκοσι ριζαρίων ἐλαιῶν μὲ τὴν τοποθεσίαν
τους ἀπὸ τὸ ὑπο / ¹² στατικὸν κείμενο εἰς τὴν ὀνομασίαν Λογγίδια, σύνορα τῆς
ἄνωθεν Πρεβέζης, / ¹³ πωλημένας ἀπὸ τὸν ἄνωθεν κύρῳ Μιχαὴλ πατέρα της, καὶ
ἀπὸ τὸν ἀνύπαν / ¹⁴ δρον ἀσθενισμένον καὶ μισαποθάμενον υἱόν του Χρῆστον πρὸς
τοὺς Χριστόδουλον / ¹⁵ Γερόδρακον καὶ Δημήτριον Πέτρον τώρα ὅπε ὡς εἰς τὸ
κοντράτο 11 Μαρτίου, / ¹⁶ 1798 πρᾶξις ποτὲ Δημητρίου Λεκατζᾶ νοταρίου Πρεβέ-
ζης, τὴν ὅποιαν ἐξαγορὰ / ¹⁷ ἡ αὐτὴ Μαρία τὴν ζητεῖ νὰ τὴν κάμη μὲ ἀσπρὰ ἐδικά
της καὶ δχι τοῦ / ¹⁸ συμβίου της ἀπὸ γρόσια τετρακόσια ὅποὺ ἔλαβε εἰς τὸν καιρὸν
τῆς νυμφεύ / ¹⁹ σεώς της εἰς κεράσματα ἐδικοὺς εἰς {εἰς} φιλονάδες κατὰ τὴν συ-
νήθειαν / ²⁰ ἐκείνης τῆς Πολιτείας τὰ ὅποια ἔξουσιάζει ἔτοιμη νὰ ὅμωσῃ καὶ ἔτοιμη
ἀκό / ²¹ μη νὰ ἀποδείξῃ νομίμως, ἐὰν τὸ γνωρίσῃ χρειαζόμενο ἡ δικαιοσύνη τῶν /
22 εὐγενῶν Κριτῶν, καὶ ἐπειδὴ ὁ ἄνωθεν ἀσθενισμένος αὐτάδελφός της Χρῆστος /
23 τόσον μὲ τὴν ὑπογραφήν του εἰς τὸ ἄνωθεν κοντράτο ὅσον καὶ μὲ τὸ κοστί / ²⁴
τοῦτο τοῦ 4 τοῦ τρέχοντος γραμμένο εἰς τὴν κανγκελαρίαν τῆς πρώτης δικαιικῆς /
25 ἀγωγῆς Πρεβέζης ἔμεινε παντελῶς ἐνδυμένος ἀπὸ προτίμησιν τέτοιας ἔξα / ²⁶
γορᾶς καὶ μὲ τὸ ἄνωθεν πουλητὴς Μιχαὴλ Γεροσίμου δὲν ἔχει ἄλλο τέκνον / ²⁷ οὔτε
ἀρσενικὸν οὔτε θηλυκὸν ἀπὸ τοὺς ἄνωθεν ὀνομασμένους Χρῆστον καὶ / ²⁸ Μαρίαν
κενὴ κατὰ φύσιν κατὰ νόμον καὶ κατὰ δίκαιον ἡ προτίμηση τῆς / ²⁹ ρηθείσης ἐξα-
γορᾶς εἰς τὴν αὐτὴν Μαρίαν, ὡς μόνη ἐγγυτοτέρα ἐξ αἵματος, / ³⁰ καὶ εἰς τοῦτο δὲν
ἡμπορεῖ νὰ μείνῃ καμμία ἀμφιβολία τῆς δικαιοσύνης / ³¹ τῶν εὐγενῶν Κριτῶν. Διὰ
τοῦτο ὁ ἄνω εἰρημένος κύριος ἐπίτροπος Δεσύ / ³² λας ὀνόματι, ὡς συμβαίνει εὐ-
λαβῶς, ζητεῖ καὶ ἰκετεύει ἀπὸ τὴν ἀσπιλον καὶ / ³³ ἀπροσωπόληπτον δικαιοσύνην
τῶν εὐγενῶν κριτῶν γιομάτο σπάτζο ἀ / ³⁴ ποτάγιο ἦτοι ἡλλοίωσιν τῆς ἀτάκτου,
ἀπρεποῦς καὶ κακῆς ἀποφάσεως τοῦ εὐγενοῦς // φ. 3 α' / ³⁵ {γενοῦς} Συλλόγου
Πρεβέζης 28 Ιουλίου ὥστερον ἀπερασμένου διὰ νὰ μείνῃ λαουδά / ³⁶ δα καὶ κυρω-
μένη ἡ τακτική, δικαία καὶ νόμιμος ἀπόφασις τοῦ Κριτηρίου τῆς πρώ / ³⁷ της δικα-
νικῆς ἀγωγῆς τῆς ἄνωθεν Πρεβέζης 9 τοῦ ἄνωθεν Ιουλίου μὲ τὴν / ³⁸ στερέωσιν τῆς
ἀναφορᾶς τοῦ ἄνωθεν κυρίου ἐπιτρόπου προσφερμένη εἰς τὰς 20 / ³⁹ τοῦ τρέχοντος
διὰ ὅλον καὶ εἰς ὅλον καὶ ὡς εἰς αὐτὴν μὲ δυνατὸν προτέστο εἰς / ⁴⁰ τές δημητρίες



και ἐκθέσεις τοῦ κυρίου Σταμάτη Φιλόπουλου γενικοῦ ἐπιτρόπου⁴¹ που τοῦ κυρίου Χριστοδούλου Γεροδράκου και γυνῆς Ἐλένης, χήρας τοῦ ποτὲ Δημητρίου Κοκκάλα, τίτλον και συμβαίνει ἀντίδικος τῆς ἀναγεγραμμένης Μαρίας⁴² και εἰς τές ἔξοδες. Και ἐκ τοῦ ἑτέρου ἥκουσαν τὸν Σταμάτην Φιλόπουλον⁴³ ἐπίτροπον τοῦ Χριστοδούλου Γεροδράκου και τῆς χήρας Ἐλένης συμβίας τοῦ⁴⁴ ποτὲ Δημητρίου Πέτρου Κοκκάλα α[...]ουτοιτζε αὐτὴ ἡ χήρα Ἐλένη τῆς⁴⁵ κρίσεως, δόποιος προτεστάροντας ἴσχυρῶς τὴν λανθανόμενην ἀντίδικον ἐκθεσιν και⁴⁶ δημητριορίαν ζητεῖ ἀπὸ τὴν ἄσπιλον δικαιοσύνην τούτου τοῦ ἵεροῦ βῆ⁴⁷ ματος τὴν ἀποδίωξιν εἰς τὰ ζητήματα τῆς κυρίας Μαρίας, συμβίας τοῦ Βα⁴⁸ σιλείου Καμμένου και θυγατρὸς τοῦ Μιχαήλ Γεροσίμου, μὲ τὰ δόποια ζητεῖ νὰ⁴⁹ προτιμηθῇ εἰς τές ἐλίες ριζάρια εἴκοσι κείμενες εἰς τὰ Λογγίδια εἰς τὸ⁵⁰ σύνορον τῆς Πρεβέζας πωλημένες αὐτὲς ἀπὸ τὸν ρηθέντα Γεροσίμον⁵¹ πατέρα της ως φαίνεται μὲ τὸ κοντράτον τῆς πωλήσεως 1798 Μαρτίου 11 εἰς τές⁵² πράξεις τοῦ κυρίου Δημητρίου Λεκατζᾶ νοταρίου Πρεβέζης εἰς καιρὸν δόποὺ ἡ αὐτὴ⁵³ ἔχει ἀδελφὸν ἀρσενικὸν και τὸ εἰκοστὸν δεύτερον Κεφάλαιον τοῦ τρίτου Βιβλίου⁵⁴ τοῦ Στατούτου τῶν Νόμων τῆς Βενετίκης Πολιτείας μὲ τοὺς δόποίους εἴμεθα διορισμένοι⁵⁵ νὰ πολιτευώμεθα δὲν τῆς τὸ συγχωρεῖ ἐπειδὴ και λέγει ὅτι ἐὰν ὁ πωλητὴς δὲν⁵⁶ ἔχει ἀρσενικὰ και ἔχει μόνον θηλυκὰ τότε αὐτὰ ἡμποροῦν νὰ ἀγοράσουν⁵⁷ τὸ πρᾶγμα δόποὺ πωλεῖται και μᾶλλον ἐὰν ὁ νίος δὲν ἡτον δὲν ἡμποροῦσε⁵⁸ ἡ ἄνωθεν κυρία Μαρία νὰ ἔχῃ προτίμησιν ἔξαγορᾶς εἰς τὴν ζωὴν τοῦ⁵⁹ πατρός της ἐπειδὴ εἶναι ὑποκείμενη εἰς τὸν ἄνδρα και δὲν ἔχει δημητριορίαν⁶⁰ νομοθετισμένη ἀλλ' οὕτε ἀσυκουρατζιὸν τῆς προικός της, ως ὁ νόμος διο⁶¹ ριζεῖ διὰ ὅλα τὰ ἄδικα και ἄνομα ζητήματα τῆς ἄνωθεν γυναικὸς Μαρίας. // φ. 3β' / 63 Ο ταπεινὸς Σταμάτης, ἐπίτροπος ως ἄνωθεν μὲ τὴν δύναμιν τῶν νόμων⁶² εὐλαβῶς ἰκετεύει τὴν κύρωσιν τῆς ἀποφάσεως τοῦ εὐγενοῦς Συλλόγου⁶³ τῶν πέντε Πρεβέζης σημειωμένη 28 Ιουλίου ὕστερου ἀπερασμένου εἰς ὅ⁶⁴ σον σαφέστατα ἀπεδείχθη και εἰς τές ἔξοδες. "Οισι θεν οἱ ἄνωθεν εὺ⁶⁵ γενεῖς κριταὶ καλῶς τὰ πάντα ἀκροασάμενοι και καλῶς σκεπτόμενοι,⁶⁶ (Χριστοῦ) τὸ ὄνομα ἐπικαλεσάμενοι, ἀποφασίζοντες διορίζουν τὴν κύρωσιν τῶν⁶⁷ ἐκθέσεων τοῦ κυρίου Σταμάτη Φιλόπουλου ἐπιτρόπου τῶν ἀπόντων Χριστοδού⁶⁸ λου Γεροδράκου και τῆς κυρίας Ἐλένης χήρας τοῦ ποτὲ Δημητρίου Κοκκάλα. ε'.

II Τὴ ίδιᾳ ἡμέρᾳ / Η ἀντίκρυς ἀπόφασις / ἐκηρύχθη / παρόντων τῶν εἰρημένων ἐπιτρόπων παρ' ἐμοῦ Κανγκελαρίου. |

Νικόλαος Δεσύλας Πρόεδρος
Δημήτριος Πετζάλης Κριτής
Αναστάσιος Γιωργογιάννης Κριτής ἀναπληρωτής

